

# PRIHLÁŠKA DO KATALÓGU VYSTAVOVATEĽOV APPLICATION FORM FOR PRESENTATION IN CATALOGUE

**Uzávierka prihlášok / Deadline: 14. 2. 2017**



13. medzinárodná výstava hasičskej,  
záchrannárskej a zabezpečovacej techniky  
13th international exhibition of fire rescue  
and security equipment

**Organizátor (Zhotoviteľ) / Organizer (Provider):**  
**EXPO CENTER a.s.**

K výstavisku 447/14, 911 40 Trenčín, Slovenská republika / Slovak republic  
IČO: 31412581 DIČ: 2020383728 IČ DPH: Sk2020383728  
IBAN: SK53 5600 0000 0006 4295 5001

Prima banka Slovensko, a.s., Č.ú. 0642955001/5600  
Obchodný register: Okresný súd Trenčín, oddiel: SA – vložka č. 68/R  
Zastúpená: Ing. Pavol Hozlár, generálny riaditeľ / general director

**Manažér / manager - Bc. Henrieta Dunčková**  
tel.: +421 / 32 / 770 43 25, fax: +421 / 32 / 770 43 24, mobil: +421 915 771 269  
e-mail: dunckova@expocenter.sk, http: //www.expocenter.sk

**4. – 6. 5. 2017**  
**EXPO CENTER a.s., Trenčín**

**Všeobecné údaje (riadok 1 - 5) sú v katalógu uvedené bezplatne.**  
**General information (line 1 - 5) are published in the catalogue free of charge.**

1. Vystavovateľ - Názov firmy / Exhibitor - Full name of company: .....				
2. Adresa / Address: .....				
3. Telefón / Phone: ..... Fax: .....				
4. E-mail: ..... web: .....				
5. Číslo nomenklatúry / Number of nomenclature:				
<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table>				
Kontaktná osoba / Contact Person: .....				

**7. Riadková Inzercia / Supplementary text:**

	12 €
	23 €
	33 €
	43 €
	52 €

**8. Logo firmy / Logo: 24 €** áno / yes

**9. Prezentované obchodné značky / Products made trade: 12 € / 1 značka**

--	--	--	--

**10. Inzercia / Advertisement:**

- 1/2 farebný inzerát A5 (148,5 š x 105 v mm) + spadávka 3 mm  
Advertisement 1/2 C (148,5 w x 105 h mm) + bleeding 3 mm 95 €
- 1/1 farebný inzerát A5 (148,5 š x 210 v mm) + spadávka 3 mm  
Advertisement 1/1 C (148,5 w x 210 h mm) + bleeding 3 mm 180 €
- 1/1 farebný inzerát A5 na obálke katalóga  
Advertisement 1/1 C on the cover of the catalogue 250 €
- grafická úprava inzerátu / Graphic arrangement of advertisement 50 €

Pečiatka a podpis štatutárneho alebo povereného zástupcu vystavovateľa  
Stamp and legally binding signature of the exhibitor:

Dátum a miesto / Place and date: \_\_\_\_\_ Objednávateľ / Customer

Pečiatka a podpis organizátora (EXPO CENTER a.s.)  
Stamp and signature of the organizer:

Dátum a miesto / Place and date: \_\_\_\_\_ Zhotoviteľ / Provider

K uvedeným cenám bude faktúrovaná DPH v zmysle platných zákonov SR v čase konania veľtrhu. / Value added tax will be charged to the price listed above according to present codes of the Slovak Republic through the fair.

# Všeobecné podmienky prezentácie v katalógu

## Conditions for presentation in the catalogue

---

1. Organizátor si vyhradzuje právo všetky poplatky spojené s prácami na vydaní katalógu fakturovať vopred.  
The organizer reserves the right to invoice all the charges related to the work on publishing the catalogue in advance.
2. Zápis vystavovateľov v abecednom zozname je bezplatný a povinný. Ďalší text bude v katalógu uverejnený na základe objednávky vystavovateľov podľa dodaných podkladov.  
The exhibitor's entry in an alphabetical list in the extent of 5 lines is free of charge and mandatory. Additional text will be published in the catalogue based on order issued by the exhibitor according to the submitted materials.
3. Ak vystavovateľ nezašle požadované údaje v požadovanom termíne, organizátor z dôvodu zabezpečenia úplnosti katalógu vyhotoví zápis do katalógu na základe záväznej prihlášky. Nárok na úhradu škody za neuverejnenie alebo chybný zápis do katalógu nebude organizátor v žiadnom prípade akceptovať.  
If the exhibitor does not send the required data on time the organizer will make an entry based on the data given in the Application from with respect to providing complexity of the catalogue. Any claims for compensation of damages caused by not publishing or the incorrect entry in the catalogue will not be accepted in any case by the organizer.
4. Náklady vzniknuté za zápis do katalógu, resp. za zverejnenie loga, alebo inzerátu nezahŕňajú prípadnú potrebu vyhotoviť grafické podklady. Ak budú tieto práce nutné, bude ich vyhotovenie fakturované zvlášť.  
Necessity of doing graphical adjustments is not included in the costs of catalogue entry or logo publishing. If such adjustment is necessary to make, it will be added to the invoice alone.
5. Obsahy zápisu loga a inzerátov nebudú objednávateľovi posielané ku korektúre.  
A proof of the catalogue entry, the logo and adds is not sent to the customer for corrections.
6. Fakturovaný bude skutočne vytlačený počet riadkov zverejneného textu v katalógu. Rozsah riadkov strojom písaného textu dodaného vystavovateľom v objednávke nebude braný do úvahy.  
Lines of the text actually published in the catalogue will be invoiced. The number of lines of the typed text submitted by the customer in the order is not taken into account.
7. Každý vystavovateľ má nárok na jeden katalóg zdarma.  
Every exhibitor is entitled to become one catalogue free of charge.

### Technické údaje / Technical data

1. Formát / Size A5
2. Rozmer / Dimension 148,5 x 220 mm
3. Výška loga / Logo height max. 20 mm
4. Požadovaný podkladový materiál pre tlač / Required materials for printing:  
\* súbory v programe COREL DRAW, pdf, jpg (CMYK, 300 dpi) / files in COREL DRAW, pdf, jpg (CMYK, 300 dpi)

V prípade, že vystavovateľ nedodá podklady v požadovanej kvalite a rozmere, organizátor si vyhradzuje právo účtovať náklady spojené s grafickou úpravou.

If the exhibitor does not submit materials in the required quality and size the organizer reserves the right to charge the costs related to the graphical layout.